

2 PAGINI 5000 LEI

Redacția și administrația  
BULEVARDUL REGINA MARIA No. 24  
Telefon 16-80 și 16-92

# Patriciul

ORGANUL DE AȚIUDINE PATRIOTICĂ DEMOCRATICĂ

In cursul zilei de ieri s'au luat

## Nou și importante măsuri pentru reușita deplină a stabilizării monetare

### Se anulează orice autorizație de suspendare a activității comerciale și industriale

In cursul zilei de ieri, ne au parvenit o serie de știri importante în legătură cu lucrările pentru stabilizarea monetară, operație care va pune stavilă în calea inflației și care va ridica standardul de viață al tuturor oamenilor muncii.

Pentru reușita deplină a acestei operațiuni, forurile competente, atât din Capitală cât și din localități, au elaborat o seamă de măsuri care trebuie cunoscute de către public și pe care le publicăm în cele de mai jos:

#### Comercianții și industriașii pot comunica zilnic suma averii lor

In legătură cu situația comercianților și meseriașilor, Prefectura Județului a simțit că

în zilele de 12, 13 și 14 August acestea pot comunica zilnic sumele de

înscrisuri de averi întreprinderilor lor.

Tocmai pentru acest motiv magazinele și atelierelor trebuie să fie deschise zilnic până la orele obișnuite, trebuie să respecte cu alle cuvinte orarul în vigoare.

#### Inscrierea comercianților în vederea preschimbării se va face Joi

Tot în urma informațiilor primite de la Prefectura județului Arad, înscrisurile în vederea preschimbării monedelor de către comercianți se va face în cursul zilei de Joi 14 August. Până la acea dată fiind obligați a activa în mod normal.

Invităm pe comercianți și industriași ca înscrierile să le facă la camera no. 10 de preschimbare care funcționează pe lângă Camera de Comerț și Industrie, USIC-ul stând la dispoziție în ceea ce privește darea tuturor informațiilor.

#### B. I. R. A. D.-ul execută lucrările membrilor cu privire la preschimbarea monetară

BIRAD-ul comunică: Avându-se în vedere că tepnenul pentru efectuarea anunțurilor cu privire la preschimbarea monetară este scurt, BIRAD-ul face apel la membrii săi să se prezinte la biroul din Bul. Regina Ma-

ria Nr. 10, unde vor primi formularele necesare.

BIRAD-ul dă lămuriri gratuite în legătură cu lucrările preliminare stabilizării și acelor care nu sunt membrii săi, servindu-i totodată cu acte.

#### Organizarea centrelor județene de schimb monetar

Comisia interimară pentru redresarea economică și stabilizarea monetară a dat în cursul zilei de Marți următoarea decizie:

1. Se înființează în fiecare capitală de județ un Oficiu de schimb monetar la sediul sucursalei Băncii Naționale a României din localitate.

2. Pe lângă fiecare oficiu se înființează un comitet condus de directorul BNR, și compus din prefectul județului, directorul Oficiului economic județean sau delegatul lui, administratorul financiar, comandantul legiunii de jandarmi, chestorul poliției și un funcționar BNR ca secretar.

3. Această comisie are datoria să fixeze în comunele rurale și urbane centrele de preschimbare a monedelor, supraveghind totodată a activitatea centrelor de schimb.

4. Personalul ajutoare al centrelor de schimb pe toată perioada lucrărilor să socotească concentrat și este supus dispozițiilor legilor militare.

Conform unei alte decizii Banca Națională a României se autoriză să elaboreze regulamentul de funcționare a centrelor de schimb județene. Deasemenea, pentru înzestrarea acestor centre, Banca Națională are dreptul să rechemneze localuri, mobilier, mijloace de transport.

Organele ministerelor Afacerilor Interne și Apărării Naționale vor da tot concursul pentru organizarea acestor centre.

#### Schimbările survenite în ce privește sumele declarate se pot anunța până în ziua preschimbării

BUCUREȘTI. Comisia Interministerială pentru redresarea economică și stabilirea monetară a dat următorul comunicat:

zute în dispozițiile date în seara zilei de 11 August, sunt măsuri cu caracter administrativ, pentru pregătirea preschimbării a leilor ve-

trăntarea declarațiilor prevădite în lei stabilizate.

Viața economică și comercială, pe întreg cuprinsul țării își urmează ritmul normal, în cadrul legilor în vigoare.

Schimbările survenite în ceea ce privește sumele declarate și cele rezultate în urma operațiilor economice și comerciale în intervalul de timp până la preschimbare, vor putea fi anunțate până înspre ziua preschimbării, la centrele de preschimbare unde au fost făcute declarațiile, conform deciziei Comisiei Interministeriale pentru redresarea economică și stabilirea monetară, apărută în Monitorul Oficial, Comunității poartă semnătura dlor Gheorghe Gheorghiu-Dej, ministrul industriei și comerțului, președintele Comisiei prof. Traian Săvulescu, ministrul agriculturii și domeniilor, membru, prof. Tudor Ionescu, ministrul minei și petrolului, membru, Alexandru Alexandru, ministrul finanțelor, membru și ing. Gh. Maurer, ministrul subsecretar de stat la ministerul industriei și comerțului, membru.

#### Aspre sancțiuni pentru acei care stănesc mersul normal al vieții economice și comerciale

Direcțiunea generală a controlului economic comunică:

Se aduce la cunoștința întreprinderilor comerciale și industriale, magazinelor de orice fel și tuturor persoanelor care se înlecetănesc cu vânzări pe piață, comerț de alimente, etc., că este cu desăvârșire interzis închiderea întreprinderilor industriale și comerciale, magazinelor, depozitelor, prăvăliilor de orice natură, precum și încetarea activității acestora.

Contravenienții la aceste dispozițiuni, precum și acei cari cer prețuri mai mari decât cele legale, și acei cari prețind plata în altă monedă decât în lei, afară de

#### S'au anulează orice autorizație de suspendare a activității comerciale și industriale

Camera de Comerț și de Industrie din Arad, aduce la cunoștința întreprinderilor că în urma ordinelor primite se anulează orice autorizație de suspendare de activitate eliberată până azi de către Camera și în consecință toți comercianții și industriașii

## Cetățeni!

### Prezentați-vă la centrele de înscriere în vederea preschimbării banilor

#### Inscrierile la centrele de preschimbare

Conform prescripțiilor deciziei comisiei ministeriale pentru stabilizarea monetară, orașul Arad a stabilit 14 centre pentru înscrierea cetățenilor în vederea preschimbării.

Aceste centre le-am publicat în ziarul nostru de ieri dimineața, în ediția specială apărută ieri după amiază și în ziarul nostru de astăzi.

Aceste centre le au fost repartizate încă ieri dimineața, formularele în care urmează să fie înscrise cetățenii. Formularele acestea poartă numele de DECLARAȚII, în ele urmează să fie trecut toți cetățenii cari sunt mei funcționari publici sau particulari și mei salariați ai vreunei întreprinderi din Arad. Deși aceste declarații cuprind 7 rubrici, urmează să se completeze doar 5 din ele. Acestea 5 sunt: No de ordine, Numele și pronumele cetățeanului, Domiciliul, No buletinului dela Biroul populișii și Profesiunea. Aceste declarații se găsesc la centrele specificate, la sfârșitul deciziei publicate în acest număr.

Instituțiilor publice și particulare, precum și întreprinderilor din cu priusul Municipiului Arad, le au fost trimise formulare cari poartă denumirea de LISTE, în ele vor fi înscrise toți salariații instituției sau întreprinderii respective și are și ea 7 rubrici din care vor fi completate tot 5. Cele 5 rubrici cuprind aceleași date, ca și Declarațiile dela centre.

Deci, toți cetățenii Municipiului Arad, au obligațiunea de a se înscris în aceste formulare, la centrele de care nu sunt salariați vreunei instituții sau întreprinderi și la instituțiile și întreprinderile respective, dacă sunt salariați acestora. La prezentarea pentru înscriere vor avea asupra lor buletinul dela Biroul populației pe care se va aplica mențiunea „Prezentat”, pentru a evita prezentările în două rânduri.

sancțiunile prevăzute în legile sabotajului economic, vor mai suferi și următoarele sancțiuni:

Confiscarea mărfurilor, ridicarea brevetului și relichitarea localului, unde desfășoară activitatea.

Sancțiunile vor fi aplicate de către organele Ministerului Industriei și Comerțului, după constatările făcute, cu procese verbale.

Toate abaterile trebuie anunțate Serviciului județean pentru controlul economic. Deasemenea, vor suferi rigorele legii acei cari vor refuza să facă vânzări în moneda actuală.

sunt obligați de a si începe imediat activitatea.

Cei ce nu se vor conforma vor fi sancționați conform ordinelor Ministerului de Interne în vigoare.

Camera de Comerț și de Industrie din Arad.

— Spectacole —

**Cinema**

ARO: O AVENTURA FANTASTICĂ  
 CORSO: FEMEILE CARE STIE CE VREA  
 FORUM: LUANA  
 ROYAL: NOUL STAPAN  
 SAVOY: CAVALERUL RASBUNARII  
 URANIA: IUBESC TOATE FEMEILE

**URANIA**  
 O nouă comedie muzicală franceză  
**IUBESC TOATE FEMEILE**  
 FERNANDEL  
 LUIZA CARLETTI

**CORSO**  
 Azi premieră  
**Femeile care stie ce vrea**  
 Rosalind Russel.  
 Virginia Bruce  
 Cel mai bun film american din producția 1947

**ARO-Gradina**  
 Azi premieră  
 Cel mai frumos film francez al anului 1947

**O aventura fantastica**  
 Jenny Holt,  
 Pierre Brasseur

**„FORUM”**  
 AZI!  
 Un roman de dragoste și ură din epoca de piatră  
**LUANA**  
 LON CHANEY-CAROLE LANCIS

**Farmacile de serviciu**  
 In noaptea de Miercuri spre Joi sunt de serviciu următoarele farmacii:  
 STABLE, in str. Brătianu  
 SALVATOR viz a viz gara Electrică.  
 SZÖLLÖSI, Cal. Saguna

**Dr. Sârbu M. Lazăr**  
 AVOCAT  
 și-a mutat biroul avocațial în  
 Str. V. Goldis No. 3 etaj I  
 Telefon 18—12.

**ROYAL** La 3, 4, 30, 6, 7, 30 și 9 în grădina  
 AZI, romanul lui MAUR TIU JOKAY  
**NOUL STAPAN**  
 cu Javor Pál — Eöry Kató — Csontos Gyula

**SAVOY** Repr.: 3, 5, 7 și 9  
 Azi ultima zi  
**TYRONE POWER**  
**„CAVALERUL RASBUNARII”**  
 cel mai senzational film american

**Engrosiștii de zarzavaturi nu vor să iasă în piață**

**Se va interveni pentru ca populația să primească pâine pe cartelă**

In numărul nostru de ieri am scris că engrosiștii de zarzavaturi sunt obligați să iasă în piață pentru a dea articole alimentare la prețul mercurialului. Ce s'a întâmplat însă ieri de dimineață. Decizia ministerială apărută ieri în legătură cu înscrierile cotătenilor în vederea stabilizării monetare, a fost interpretată greșit de către unele plăși și consumatori rău intenționați. Pe acest motiv majoritatea vânzătorilor au părăsit piața. Înțind cu ei toate mărfurile aduse pentru deaface. Si cum engrosiștii de zarzavaturi au lipsit completamente din piață, normal ca mărfurile să nu mai existe începând cu ora 9. Doar țic și colo unele zarzavaturi. Cartofi, roșiile, ceapa, varza, dovleci și altele au lipsit total după această oră. Lipsa totală a engrosiștilor, obligați să iasă, a contribuit în cea mai largă măsură la această lipsă de

articole alimentare. Organele de control s'au sesizat de această lipsă a engrosiștilor și au crescut acțiunile de dare în judecată tuturor acelor care n'au binevoit să dea față mărfuri în tarabe.  
 Pâinea a ajuns să se vândă cu la 220 mil lei greutate de 600 grame. Această urcare de preț se datorește în mare măsură faptului că populația nu poate cumpăra pâinea pe bază de bon din cartela de alimente. Întrucât Oficiul Economic județean n'a primit ordin de distribuție a făinei către brutării și comercianți. Situația fiind adusă la cunoștința d-lui primar Pălincaș și a d-lui Serban, se va interveni la Ministerul Industriei și comerțului pentru ca pâinea să poată fi distribuită populației pe bază de bon din cartela de alimente — așa cum se face în alte orașe și în Capitală.

**In 13 județe au fost descoperite mărfuri găsite în valoare de 394 miliarde lei**

BUURESTI. După cum era de așteptat rezultatele inventarierii de către organele controlului economic a mărfurilor în depozitele din provinciile ale bănelor, sunt cu adevărat senzaționale, depășind ca volum și ca mărime de lucru pe cele din București.  
 După încheierea situației din 13 județe și anume: Timiș Torontal; Arad; Bihor; Satu Mare; Cluj; Mureș; Sibiu; Brașov; Prahova; Brăila; Covurlui; Constanța și Iași, s'au inventariat în depozitele bănelor ga juri perfecte în valoare de 394 miliarde lei, găsite pentru imprumuturi și evaluare de 10 ori mai mult. S'au înregistrat în total 1119 kilograme în textă adică aproximativ distanța

dintre Jimbolia și Marea Neagră, 555 mil perechi încălțăminte din piele, 1 milion 537 mil bucați țesături coane chimice farmaceutice, 227,537 litri produse alcoolice, 161,541 bucați de galvanerie, circa 600 tone alame și cereale de sămânță, 125 va gene materiale de construcție, peste 3 miliarde bucați articole de librărie papetărie, 2682 tone combustibil, 811549 kg fierărie, 138,865 metri lemn de esmerle și 273,669 kilograme al verse.  
 Aceste cantități uriașe adunate, cu cele nu mai puțin impresionante din București, dau o valoare totală de circa 6 mil de miliarde, valoarea în primul rând reprezentând abia 10 la sută din această fabuloasă sumă.

**Sport**

Azi la I.T.A.

**Concursuri de tenis între I.T.A. și Dermagant**

Azi cu începere de la orele 16 pe arena de tenis I.T.A. va avea loc concursul de tenis între reprezentativa grupului Dermagant din Târgu Mureș și I.T.A.  
 In total se vor disputa 9 probe, după cum urmează: 5 probe simple domni, 2 probe dublu domni, 1 probă dublu mixti și o probă simplu doamne.  
 Dăm mai jos lotul de jucători care vor participa la acest concurs:  
 Dermagant: Dna Ursula Retty, Nagy Ernest, Nagy Iosif, Varga Ovid, dr. Hincel și Kon.  
 I.T.A.: Dna Dombro, Grünwald, Löwinger, Tereanu Viller, Piroș, Zihher și Mibélyi.

**A doua zi a concursurilor naționale de canotaj dela Orșova**

Marți după amiază s'au disputat în continuare, concursurile naționale de canotaj, care s'au soldat cu trei victorii ale cluburilor arădene. Dăm mai jos rezultatele tehnic:  
 Pair serior: 1 CFR (Tim.)  
 Dublu doamne: 1 Inatite (Tim.) 2 AMEFA (Arad)  
 8 plus 1 senior: 1 Regata (Arad), 2 CFR (Tim.) 3 CFR (Arad), Skiff junior: Moșu Valeriu (CFR Arad), 2 Neagu Tiberiu (CFR Tim.) 3 Lungu George (Iacht Club Buc.) 4 Vasilescu Al. (CFR Buc.)  
 Dublu senior: 1 CFR Timisoara, 2 CFR Arad, 3 Iacht Club București.  
 Skiff doamne: 1 Sablul Vuocasin cu (CFR Arad), 2 Lisat Viorela (Iacht Club Buc.), 3 Almasz Etelec (AMEFA Arad).  
 4 plus 1 junior: 1 Regata (Tim.) 2 CFR (Arad), 3 Regata (Arad).

**MICA PUBLICITATE**

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 5000.— minimum 10 cuvinte — Pentru cererile de serviciu 60 la sută reduceri. — Răspunerile pentru anunțurile cu adresele la ziar se primesc numai în plic închis.  
**Vânzări și cumpărări**  
 DE VANZARE cărucior sport în stare bună, Piața Avram Iancu 15, 1111  
 DE VANZARE: 1 motor Diesel HP, 1 motor benzina sistem Csonka Ioan 4 HP, 1 motor elect. 2 HP, 100 volțiuni 1200 tururi, 1 țâșnă hidraulică centrifugală de 3 țoli, din pur bronz, Str. Oncu No. 14, 274  
 DE VANZARE un dormitor complet, Chera, Bdul Regina Maria 27, clădirea Teatrului, 1025  
 APARAT de fotografist Certo Do Ipa cu telemetr, lentila Cassar 129 de vânzare, Adresa la ziar, 2787  
 DE VANZARE radio marșă renumită, Eminescu 6, apart. 4, între orele 1—4, 2904  
 DE VANZARE 4 roți pentru trăsura cu caucuc, Rahovei 51, 2783  
 DE VANZARE mașină de tricelat 7 per 30, Grig, Comșa 9, 2903  
**Pierderi**  
 PIERDUT Birou Populației pe numele Sultariu Petre și Sultariu

Vesa, 2 cartele CFR Sultariu Petre și Vesa; Livret Militar și carte de meșter tot Sultariu Petre, De clarăm nule, 863  
 PIERDUT cartela de pâine Ecornu mat CFR, numele Balazs Petru, Declar nul, 2901  
 PIERDUT cartela de pâine Ecornu mat CFR, numele Păcuraru Siloana, Declar nul, 2796  
**Inchirieri**  
 PERECHE TANARA cauză camera mobilată cu bucătărie sau acces, adresa la ziar, 1000  
 SCHIMB locuință, Adresa la ziar.  
 PRIMESC SUBCHIRIAS pentru 2 puturi, Calea Radnei 34, etaj I, apart. 2, între orele 3—7, 1111a  
**Oferte de serviciu**  
 CAUT locaș de prăvălie mai mică pe traseul Bdul Regele Ferdinand, Adresa la ziar, 2785  
 BUCATAREASA perfectă caut post, curtos și mașina de cusut, Căndă 48, 2902  
 CALFA TAMPLAR se caută pentru provincie, A se adresa: Vopselăria „Astra” Arad, Piața Avram Iancu No. 2, 2793  
**Lecții și meditații**  
 LICENȚIATA în limba franceză dau cre acasă, Adresa la ziar, 2800  
 CURS NOU de dactilografie, conținând dela 15 August, „Palace” Cobuc 1, 2794

**Serbarea secerișului**

In sala Palatului Cultural va avea loc în după amiază zilei de Sâmbătă, 16 August, Serbarea Secerișului, sub auspiciile partidului Frontul Plugarilor, Serbarea cuprinde un bogat și viu program artistic, iar seara va fi continuată cu dans în clubul CFR de pe malul Mureșului, Participarea cetățenilor Aradului la această serbare aranjată cu maximum de gust, este învenită.

**Caut locuința 4 camere**  
 grădina, eventual schimb  
**Dr. SCHIOPU**  
 Bulv. Carol 26.

# Textul complet al deciziei interministeriale pentru stabilizarea monetară

## Centrele de înscriere pentru preschimbarea banilor

### Înscrierile se mai pot face azi și mâine

Deoarece în cursul zilei de ieri au survenit unele modificări în textul deciziei interministeriale pentru stabilizarea monetară, pentru perfectarea edificării a cetățitorilor, publicăm în cele de mai jos textul complet cu ultimele modificări din acest decizie:

**A. În vederea preschimbării în lei stabilizată a leilor vechi se va proceda la trecerea locuitorilor în liste separate după cum urmează:**

- a) Salariații de stat și particulari;
- b) Persoanele juridice cu sau fără scop lucrativ;
- c) Persoane ce se află în îngrijirea sau paza spitalelor, sanatoriilor, internate, aziluri de bătrâni, penitenciare, tabere de muncă sau alte instituții;
- d) Persoane ce se află în alte localități decât domiciliul legal și
- e) Persoane ce nu au acte de identitate.

Toate persoanele fizice sau juridice de Stat sau particulare precum și asociațiile fără scop lucrativ, vor alcătui câte o listă în dublu exemplar pentru salariații lor, care va cuprinde:

- a) Numele și pronumele, adresa fiecărui salariat în parte, indiferent de forma salarizării;
- b) Suma de preschimbare pentru fiecare salariat;
- c) Suma ce are fiecare salariat depusă spre fructificare sau sub orice altă formă la instituțiile de credit publice sau particulare;
- d) Numărul de ordine și data actului de identitate, Buletinul biroului de populație pentru cetățenii români, pașaportul pentru cetățenii străini, precum și autoritatea care l-a eliberat.

La înscriere în liste salariații va prezenta:

### B. Locuitorii comunelor urbane

care nu sunt salariați publici sau particulari vor depune la circumscripția de poliție în raza căreia domiciliază sau la centrul de înscriere în care va fi repartizat o declarație în dublu exemplar cuprinzând toate datele prevăzute la punctul A. și cu completarea ocupației principale, indicând numărul, data și instituția care a eliberat actul doveditor al

venia actelor de identitate și va semnifica în dreptul numelui său pentru certificarea exactității datelor specificate în listă.

Salariații care nu se află în localitatea unde își au domiciliul legal, nu vor fi trecuți pe listele întreprinderii sau instituției respective, ci urmând a face declarații separate.

Intocmirea listelor de către întreprinderile și instituțiile menționate mai sus, se va face în prezenta împuterniciților Comitetelor de fabrică, întreprinderi sau instituții, confirmată de Sindicatul respectiv, împuterniciți care vor controla sinceritatea listelor și vor viza actele de identitate ale salariaților, aplicând pe aceste semnătura sa precum și stampila Comitetului sau instituției respective. Acolo unde nu există comitet de fabrică, întreprindere sau instituție, controlul listelor și vizarea actelor de identitate se va face de împuternicitul Sindicatelor respective în modul prevăzut la alineatul precedent.

Listele astfel completate se vor depune la Centrul de schimb de pe lângă instituția și instituția ce au mai mult de 500 de salariați trecuți în statele de plată, iar întreprinderile și instituțiile cu mai puțin de 500 salariați le vor depune la Centrul de Schimb din circumscripția în raza căreia își are sediul legal.

Listele pentru toate instituțiile și întreprinderile se vor depune în dublu exemplar, din care unul vizat de centrul de schimb va fi restituit depunătorului.

profesional, prezentând odată cu declarația și buletinul de populație sau pașaportul, precum și actul doveditor al profesiei (carte de muncă, carte de asigurare, certificat de activitate, carte de membru al colegiului profesional, carnet sindical, carnet de liberă practică, carte de meșter, etc).

ștampila buletinul de populație sau pașaportul, atât pentru cei care au indicat și prezentat acte doveditoare ale profesiei cât și pentru cei care prezintă numai buletinul de populație, după care va elibera declarantul unul din exemplare prevăzute cu viza sa, numărul de ordine și ștampila circumscripției.

### C. pentru locuitorii comunelor rurale

Listele de schimb vor fi întocmite de primăriile pe cap de familie, în două exemplare, care vor cuprinde:

- a) Numele și pronumele capului de familie.

Fiecare cap de familie va semnifica în dreptul numelui său pentru certificarea datelor în funcționarii respective sau obligat să elibereze un număr de ordine corespunzător și actele necesare în listă.

Membrii de familie care posedă sume proprii de bani și doresc să încaseze separat contravaloarea sumei, pot cere acest lucru, specificându-se aceasta în lista de schimb.

În lista capului de familie, soția sau oricare alt membru din familie se va putea cere înscrierea familiei în listele de schimb, în mod și precum mai sus.

### D. Pentru preschimbarea sumelor proprii

Întreprinderile persoane fizice sau juridice de stat sau particulare precum și asociațiile cu scop neutilitar vor face declarații care vor cuprinde:

- a) Toate datele necesare identificării instituției;
- b) Capitalul social, unde este cazul.

### E. Persoanele ce la data anunțării începerii operațiunii de schimb se află în spitale

sanatoriilor, internate, aziluri de bătrâni, penitenciare, tabere de muncă sau alte instituții sub îngrijirea sau paza cărora se găsec, vor solicita preschimbarea sumelor de bani ce posedă prin instituțiile respective care vor înlocui și înainta cererilor pentru organizarea schimburilor de pe lângă instituția respectivă sau centrul în raza căreia își are sediul legal, tabelul în dublu exemplar, conținând:

- c) Cuantumul salariilor în luna imediată a c. salariilor considerată de întreprindere disponibil.

e) Soldul de casă preschimbabil, astfel cum rezultă din registrul de casă.

f) Sumele depuse spre fructificare și suma conturilor creditoare pe care le au la instituțiile de credit publice sau particulare.

Declarația cu aceste completări sau altele care se vor comunica vor fi depuse la centrul de schimb de pe lângă instituția cu peste 500 salariați și la centrul de schimb al circumscripției din raza sediului social dacă au sub 500 de salariați.

- a) Numele, pronumele și domiciliul persoanei care deține și preschimbă banii
- b) Actele pe baza cărora s-a făcut înscrierea.

Tabelul astfel întocmit va fi semnate de directorul sau comandantul instituției precum și de contabilul sau casierul ei, care vor face mențiunea că sumele menționate sunt numai ale persoanelor înscrise în tabel.

### F. Toate persoanele

care la data înscrierii în listele de schimb se află în altă localitate decât aceea în care își au domiciliul legal, vor depune declarații complete conform instrucțiunilor cuprinse la punctul B pe care le vor depune la circumscripțiile de poliție sau la primăria localității în care se află.

Înregistrările vor proceda la vizarea conform instrucțiunilor cuprinse în al. B.

G. Persoanele care la data anunțării listelor de schimb nu posedă acte de identitate, vor fi trecuți în liste separate pe baza altor documente, urmând ca la pre-

schimbare să prezinte acte legitime.

Pensionarii particulari sunt asimilați salariaților fiind trecuți pe listele instituțiilor de unde primesc pensia, dacă instituțiile respective sunt în localitatea lor.

Pensionarii publici vor depune declarații la administrația financiară sau la percepția de unde primesc pensia. În cazul când pensionarii nu sunt în localitate vor fi trecuți în comunele urbane la circumscripția iar în cele rurale la primării.

### Centrele de înscriere

În orașul Arad au fost înființate 14 centre de înscriere după cum urmează:

- Centrul Nr. 1: Primăria Găf.
- Centrul Nr. 2: Primăria Grădiște.
- Centrul Nr. 3: Primăria Micălaça.
- Centrul Nr. 4: CFR. Atelierele Principale.
- Centrul Nr. 5: Aștra.
- Centrul Nr. 6: ITA.
- Centrul Nr. 7: Teba.
- Centrul Nr. 8: Indagzara.
- Centrul Nr. 9: Primăria Municipiului Arad.

Centrul Nr. 10: Camera de Industrie și Comerț.

Centrul Nr. 11: Acetum fabrică de oțet, str. Dobocanilor.

Centrul Nr. 12: Casa Asigurarilor Sociale.

Centrul Nr. 13: Camera Agriculturii.

Centrul Nr. 14: CAM, str. Cloșca.

Acste centre funcționează începând de ieri dimineața. Pentru normala desfășurare a lucrărilor, populația trebuie să respecte în totul instrucțiunile arătate mai sus.

### D. Bretan și-a dat demisia

Am scris că împotriva dlui Bretan Nicolae s'a emis mandat de arestare, pentru neregulele găsite la moara Carol din Nădjaș, al cărei proprietar este d. Bretan.

D. Bretan — se știe — este președintele Camerei de comerț și industrie din Arad.

Aflăm că de când este sub pază și arestat, d. Bretan și-a înaintat demisia din postul de președinte al Camerei de comerț și industrie. Decizia a fost înaintată Mișterului Industriei și comerțului pentru a decide.

### Formulare de înscriere pentru meseriași

Sindicatul meseriașilor din Arad face cunoscut tuturor meseriașilor că pot ridica formulare pentru înscrierea lor și a salariaților, în vederea stabilizării monetare de

din acest sindicat din str. Brătianu Nr. 10. Toți cei ce primesc aceste formulare în legătură cu completarea acestor formulare.

# Măsurilor proclamate de guvernul englez nu pot învinge criza în pragul căreia se găsește Anglia

## Muncitorii au cerut să se pună capăt politicii de subordonare la imperialismul american

LONDRA. — Comitetul districtual din Londra al Partidului Comunist a convocat la Hyde Park un meeting de protest împotriva politicii interne și externe a guvernului laburist.

Meetingul a adoptat o rezoluție în care se spune că măsurile proclamate de guvern nu vor putea învinge criza în pragul căreia se află actualmente Anglia. Propunerile guvernului înseamnă în realitate continuarea politicii nefaste și de impun poporului noui sarcini serioase.

Participanții la meeting au cerut să

se pună capăt acestei politici de subordonare la imperialismul american, să se stabilească o cooperare strânsă cu Uniunea Sovietică, să se rupă relațiile cu Franco, să fie retrase trupele britanice din Grecia etc. În documentul politicii interne participării la meeting au cerut să se adopte fără întârziere un plan economic național, să se dea lucrătorilor posibilitatea unui mai mare control asupra industriei, să fie mărite salariile și reduse prețurile prin impunerea mai mare a profiturilor.

Meetingul a mai adoptat o rezoluție stigmatizând politica imperialismului olandez în Indonezia, și sprijinul pe care-l dă guvernul britanic olandezilor în lupta acestora contra poporului indonezian. După meeting 2 mii de lucrători au defilat pe străzile centrale ale Londrei, lucrătorii care desolidau coloana purtau o pancardă cu cuvântul de ordine „Nu vindeți Anglia bancherilor din Wall-street”. Manifestanții au trimis o delegație la ambasada olandeză și la președința primului ministru al Angliei pentru a-și exprima protestul lor.

# Muncitorimea dela I.T.A. a pornit hotărâtă pe drumul unității și al înfăptuirilor

## Alegerile sindicale au adus în fruntea oamenilor muncii dela I.T.A. pe cei mai bravi muncitori

Eri după masă într-o adunare generală, muncitorimea dela I.T.A. și-a ales noii conducători. Cu această ocazie a fost trasă definitiv cortina peste unul din cele mai triste capitole din istoria mișcării muncitorești din Arad și anume sângerosul eveniment din 25 Aprilie a. c.

Miile de muncitori prezenți au devenit, prin entuziasmul delirant cu care și-au ales noul comitet, că au pornit hotărât pe un drum nou, drumul unității și înfăptuirilor, prin care vor șterge complet pala rușinoasă care apăsă pe obrazi lor de muncitori vpednici și cinstiti.

**MUNCITORII DELA I.T.A. SE CLASEAZĂ IN PRIMELE RANDURI IN BATALIA MAJORARII PRODUCTIEI**

Adunarea a fost deschisă de ansamblul muncitoresc „Flacăra” al Comisiei Locale din Timișoara și corul muncitoresc „Ilsa” care au dat o foarte reușită reprezentare.

Sala a fost plină până la refuz, iar cei peste 2 mii de muncitori au aplaudat îndelung pe reprezentanții forurilor sindicale în frunte cu d. Sencovici Alexandru secretar general CGM., Neagu Gheorghe delegat din partea CGM-ului, Mișu Zugravan și Homorețanu, delegații Uniunii Textile, Ionescu Nicolae și Băgu Vasile din partea Uniunii CFR, și pe reprezentanții Comisiei județene sindicale.

Într-o atmosferă de adevărată sărbătoare, d. Papst delegatul sindicatului textil, deschide adunarea salutând distincții oaspeți, după care a fost formată comisia de candidare în aplauzele frenetice a celor prezenți, după care d. Macavei Gh. citește raportul de activitate al comitetului.

Din raport reiese o serie de realizări prin care muncitorimea se clasează în primele rânduri în lupta pentru mărirea producției și redresarea economică.

Se trece apoi la critica raportului de activitate la care iau cuvântul mai mulți muncitori.

A mai vorbit d. Băgu Vasile care a

făcut cunoscut acestor muncitori frumoase exemple din lupta și munca muncitorilor ceteriși. În continuare a vorbit d. Sencovici Leontina, delegata Comisiei Județene Sindicale, arătând rolul femeilor în mișcarea sindicală.

**STABILIZAREA SE FACE PENTRU POPORUL MUNCITOR**

Unul dintre principalele puncte ale ordinei de zi a fost discursul rostit de către d. Sencovici Alexandru, discurs care a atras atenția fiecărui muncitor, spunând printre altele:

— Chiar dacă am suferit în trecut, dacă s'au îndoit spinările noastre sub dictatură, totuși niciodată clasa muncitoare nu a fost îngenunchiată, ci întotdeauna ea a luptat fără preget pentru libertate și pentru un trai mai bun și mai drept.

În continuare, abuzând problema stabilizării d. sa spune:

— Până acum am suferit noi muncitorii, de acum însă vor suferi aceia care ne-au speculat munca și s'au îmbogățit pe spinarea noastră. Mii și mii de muncitori așteaptă astăzi cu nerăbdare stabilizarea, care cu toate că reacțiunea vrea să o împiedice cu orice preț, ea va reuși pentru că este făcând pentru popor și

pentru clasa muncitoare.

Vorbind despre alegerile sindicale d. Sencovici arată cât este de conștientă muncitorimea în momentul de față, care în lupta și lăut fierii, a știut să se aleasă conducătorii cari să le apere interesele, dând aspectul cum am arătat și mai sus, de adevărată sărbătoare.

**INFATISAREA NOULUI COMITET**

S'a trecut la alegerea noului comitet. Muncitorimea a oferit rând pe rând fiecărui membru nou ales, buchete de flori iar mulți dintre ei au fost purtați pe brațe într-un entuziasm de nedescris.

Noul comitet are următoarea componență: Macavei Gheorghe, Popovici Romulus, Ghedea Ionif, Bartha Ioan, Brau Nicolae, Nagy Zoltan, Redes Gheorghe, Leitfänger Anton, Jilovan Ioan, Bokes Maria, Zakav Alexandru, ing. Vasiliu Teodor, Ardelean Gheorghe, Faur Augustin, Bocort Lucretia, Fejczan Teodor, Covale Emilia, Marcu Persida, Wolf senbek Elisabeta, Jurjuc Minerva, Banzi Ana, Parhika Rozalia, Yszak Ludovic, Jivan Ioan, Bota Gheorghita, Dreefa Ecaterina, Lup Florica, Cenzori, Vârșăndan Ioan, Dumitrescu Emil, Oravetz Francis, Ștefăneșcu Maria și Rotariu Petru.

# Alți fruntași național-taranisti arestati

## Ei voiau să provoace o intervenție străină în România

### D. Iuliu Maniu se află în perfectă stare de sănătate

Cercetările întreprinse în legătură cu complotul organizat de PNT și cu încercarea de fugă dela Tâmbă dau a fruntașilor acestuia, se aproape de sfârșit.

Imediat după ce Camera a votat ridicarea imunității parlamentare a unui grup de deputați manişti s'au lansat mandatele de arestare contra lui Iuliu Maniu, Ion Mihalache, N. Penescu, Ilie Lazăr, N. Carandino, Elena Penescu, Lily Carandino și a celorlalți fugari dela Tâmbă.

Dezamenți au fost arestați fruntași manişti Anghel Leonuș, Corneliu Cercosu, Ghiță Poni, Cozar Spîrsovan, Popescu Zorica și alții.

Cercetările au stabilit cu precizie de ceputurile trimiterii de către Iuliu Maniu a unei părți a conducerii PNT în străinătate precum și metodele pe care Iuliu Maniu și conducerea PNT intenționa să le folosească pentru a provoca o intervenție străină în România.

În ceea ce privește svonurile referitoare la o pretinsă boală a lui Iuliu Maniu, suntem în măsură să arătăm că ele sunt în întregime inventate.

Din potrivă, președintele PNT se află în perfectă stare de sănătate.

# Conferința economică dela Paris în impas

LONDRA. Se anunță din Paris că lucrările conferinței economice din Paris pentru redresarea Europei au înregistrat o stagnare care s'ar ex

plăca prin faptul că nu există un plan comun asupra producției industriale oțelului din Germania,

# Informații

Redactor responsabil:  
STEFAN I. SIMON

Abonament lunar Lei 120.000.—  
Funcționari, muncitori  
și pensionari Lei 100.000.—  
Pentru întreprinderi  
un an 5.000.000.—

— AVIZ, Se aduce la cunoștința membrilor Sindicatului Unit al Muncitorilor din Transporturi Arad că adunarea generală pentru alegerea comitetului sindicatului va avea loc în ziua de 17 August 1947, Duminică, la orele 9 dimineață, când adunarea generală se va ține cu câștig membrii se vor prezenta la sediul sindicatului, Arad, Bulevardul Reginei Maria No. 15, Arad, la 10 August 1947. 1027

— ANUNT, Clubul celtic METEOR din Arad anunță pe această cale pe toți membrii din oraș și județ că în ziua de 14 August 1947 va avea loc adunarea generală extraordinară în localul restaurantului DA CIA la orele 18—18.30 pentru alegerea noului comitet. Având în vedere importanța ordinei de zi rugăm ca toți membrii să fie prezenți, Comitetul interimar. 1028

— ECONOMATUL MESERIASI LOR PATRONI Nr. 1 anunță patronii, să plătească neîntârziat capitalul până la 15 l. c. În caz contrar, pentru neservirea săgajilor, vor suferi pe viață răspunderea, Comitetul, 1035

— LICEUL TEORETIC EVREI ISC ORT, DIN ORADEA aduce la cunoștință că înscrierile pentru anul școlar 1947—48 în clasele I—IV au loc între 15 l. c. și 1 Sept. în localul școlii din str. Fuchs Mor 2, Direcția rea școlii asigură plăsarea elevilor din provincie. Informațiuni la d. prof. Rechschild B, Arad, P. Miran Cristea 2. 2797

— MANASTIREA IL BODROG aduce la cunoștința pelerinilor, că în zilele de 14 și 15 August 1947, trenurile vor pleca din Arad spre Bodrog la orele 8.15 și 13.

— SE CONVOACA ADUNARE GENERALA a tuturor contribuabililor și bijuterilor aparținând Sindicatului Metalic Chîmbic pentru alegerea noului comitet în ziua de 13 August orele 17. Prezența este obligatorie.

— TOȚI MEMBRII CORPULUI DIDACTIC PRIMAR din Municipiul Arad, se vor prezenta azi, 13 August, orele 8 a. m. la Inspectoratul Școlar, pentru a completa documentațiile cerute în vederea schimbării leilor vechi. Vor aduce și actele de identitate.